

Les Musiciens de Brême

Un conte traditionnel
En français facile
The Stories First Foundation

Les Musiciens de Brême

En français facile

A traditional story
By Claire Walter



The Stories First Foundation
Storiesfirst.org

Copyright 2020 The Stories First Foundation
Free to reproduce or distribute for
non-commercial classroom use. All commercial
use prohibited. Learn more at storiesfirst.org

Written by Claire Walter
Edited by Cécile Lainé and Teresa Torgoff
Illustrations by Frank Dobias



Il était une fois un âne. L'âne est vieux. Il voyage avec son maître. Son maître est dur et cruel. Il force l'âne à marcher longtemps.

Finalement, Âne est fatigué. Âne continue, mais il est vieux. A son âge, c'est difficile. Il n'est pas rapide.

Frustré, le maître dit : « Tu es vieux et pathétique ! »

Le maître abandonne l'âne. Âne est très triste. Il est seul et abandonné !



L'âne continue sur la route. Il marche avec un CLIP... CLAP... CLIP... CLAP. Le rythme est charmant. L'âne danse en rythme : CLIP CLAP CLIP CLAP !

L'âne est joyeux. Il se dit : « Oh là, je suis musicien ! Quelle musique ! »

L'âne a une idée brillante. Il décide de voyager à Brême. Il va être un musicien !

L'âne imagine le public et les cris de BRAVO, BRAVO ! Il s'imagine être un musicien brillant ! Il se dit : « Je vais à Brême et le public va m'adorer. Je vais être une star ! »

Âne continue sur la route à Brême. Soudain, il voit un chien. Le chien est seul. Il n'est pas content. Le chien triste répète : « Seul, je suis tout seul. »



– Oh non ! Ça va, Chien ? Est-ce qu'il y a un problème ? dit l'âne.

– Je suis vieux et mon maître m'a abandonné.

– Mon maître m'a abandonné aussi. Mais j'ai du talent. Je vais à Brême. Je vais être un musicien célèbre.

– C'est une excellente idée ! J'adore la musique. Je joue du tambourin.

Chien fait une petite démonstration avec son tambourin. Âne exclame : « Bravo ! Tu es un excellent musicien ! »



Le chien est content. Avec Âne, il n'est pas seul. Il a de la compagnie. Chien décide de voyager avec Âne.

L'âne est content. Joyeusement, il se dit :
« Avec chien, je ne suis pas seul. »

Les deux animaux voyagent à Brême. Ils voyagent longtemps. Soudain, Âne voit un autre animal sur la route. C'est un chat.

Le chat n'est pas content. Le chat triste répète : « C'est terrible, c'est terrible ! »

– Oh non ! Ça va, Chat ? Est-ce qu'il y a un problème ? dit l'âne.

– Oui, il y a un grand problème. Je suis tout seul. Mon maître m'a abandonné. Je suis vieux et inutile.

– J'ai une idée : Voyageons à Brême. On va y être des musiciens célèbres.

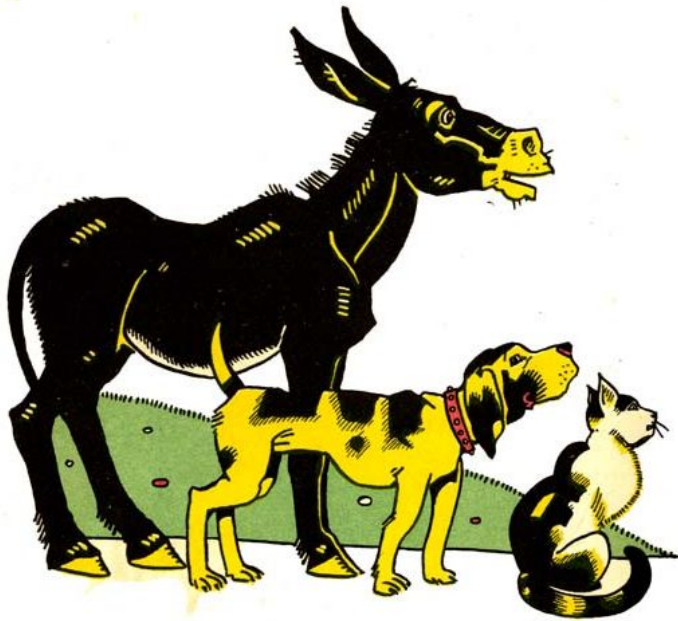
– Un musicien ! Parfait ! Je joue de la guitare ! dit le chat.

Chat fait une petite démonstration : il joue de la musique élégante avec sa guitare.

Avec enthousiasme, Âne et Chien crient
BRAVO !

Chat est très content. Il accepte de voyager avec la bande d'animaux.

Sur la route, Chien joue du tambourin. Chat joue de la guitare. Âne les accompagne avec un CLIP CLAP. La musique est splendide.



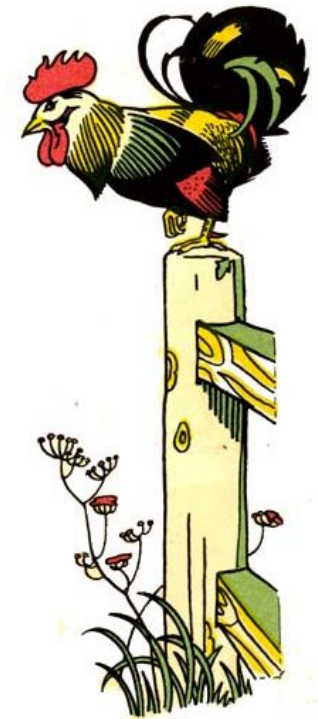
Finalement, ils voient un autre animal. C'est un coq. Le coq répète : « Oh non! Oh non ! » Il est très triste et il est totalement seul.

L'âne est triste et dit au coq :

- Coq, tu trembles de terreur. Est-ce qu'il y a un problème ?
- Je suis vieux et inutile.
- Oh. Je suppose que ton maître t'a abandonné.

Le coq tremble. De terreur, il s'exclame :

- Abandonné ? Non ! Mon maître voulait me manger !



Les animaux étaient choqués ! Manger un animal ? C'est une tragédie.

– Oh, c'est terrible. Mais j'ai une solution : allons à Brême. On va être des musiciens célèbres.

– Splendide ! Je suis un musicien fantastique. Je chante, dit Coq. Et le coq fait une petite démonstration. Il chante :
« Cocorico, Cocorico ! »

Les animaux sont très surpris par son talent. Le chant du Coq est superbe ! Avec beaucoup de joie, Coq s'exclame : « Allons à Brême ! »



Les animaux continuent à marcher sur la route de Brême. Ils sont joyeux. Âne répète joyeusement : « On va être des musiciens splendides ! »

Les animaux voyagent longtemps. Ils ne sont pas fatigués : la musique stimule les animaux.

Âne continue sur la route avec un CLIP CLAP, CLIP CLAP. Chien joue son tambourin. Chat joue de la guitare. Coq accompagne la bande d'animaux. Il chante « Cocorico, Cocorico ! »



Finalement, les animaux sont fatigués. Chien est fatigué, Chat est fatigué. Âne prétend de ne pas être fatigué, mais il est fatigué aussi. Seul Coq est alerte. Coq garde ses amis.

Âne prépare un camp dans la forêt. Les animaux fatigués se relaxent.

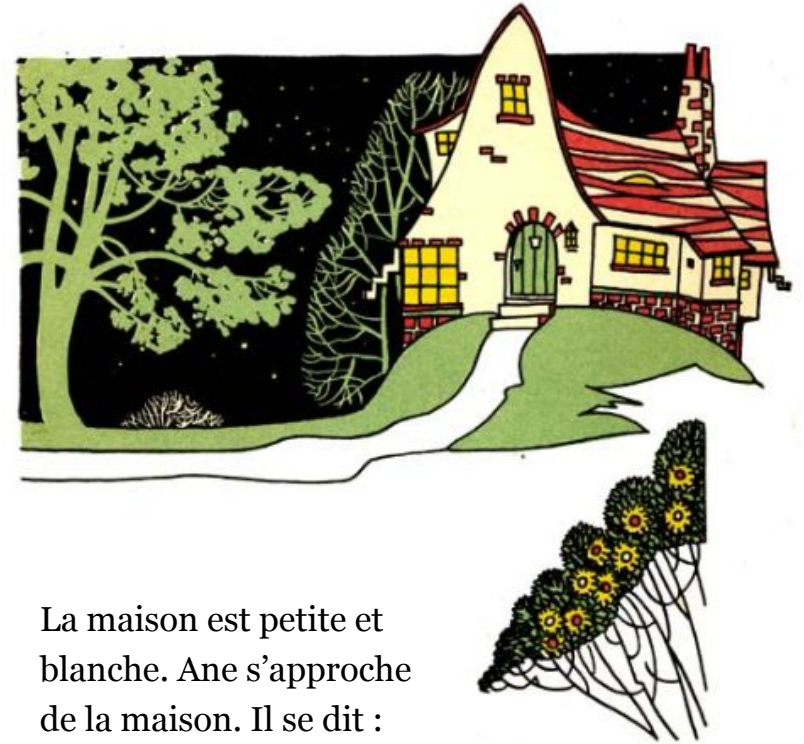
Soudain, il y a un cri : « Cocorico, Cocorico ! » Rapidement, les animaux sont alertes et il sont très surpris.



Coq répète : « Cocorico, Cocorico ! » Coq voit une maison. Il chante pour alerter les animaux.

Rapidement, la bande d'animaux arrive. Coq est très content. Avec enthousiasme, il dit : « Je vois une maison dans la forêt. Elle est abandonnée. »

L'âne dit : « Oh non ! je crois qu'il y a des humains dans la maison. Je vais inspecter la maison. »



La maison est petite et blanche. Âne s'approche de la maison. Il se dit :

« C'est une maison adorable. Mais je suspecte qu'il y a une famille dans cette maison. »

Âne imagine son maître. Avant, son maître était sa famille. Maintenant, il est triste et abandonné. Il désire une famille permanente.

Âne arrive à la maison. Il entend des cris de joie. Il y a l'odeur d'un diner délicieux.



L'âne regarde à l'intérieur de la maison. Il y a quatre bandits. Ils ont beaucoup de trésor.

– 100, 101, 102, 103... HA HA ! Nous sommes riches !

– Oui et nous sommes les meilleurs bandits de Brême !

Âne est très surpris. Rapidement, il va vers les autres animaux et il dit : « Regardez ! Ce sont des bandits ! » Âne fait une description des quatre bandits. Les animaux sont très surpris !

Frustré, Chien dit : « Mais je ne vois pas .»



« Monte sur mon dos » Dit Ane. Puis, Chien monte sur le dos de l'âne. À cet instant, Chien voit les bandits et crie : « Oh, là, là ! Ce sont des bandits durs et cruels. Montez, Chat et Coq ! »

Rapidement, Chat monte sur le dos du chien. Coq monte sur le dos du chat. Tous les animaux sont sur une pile. Les animaux voient les bandits et ils sont très nerveux.



Coq insiste : « Ce sont des bandits ! C'est dangereux. On retourne dans la forêt immédiatement ! »

Mais Âne aime la petite maison. Il considère le problème et rapidement, il formule un plan. Avec enthousiasme, Âne dit à Chien, Chat, et Coq : « Je propose qu'on attaque les bandits. »

Coq est choqué et il dit : « Non, c'est un grand risque ! »

– Oui, mais on a un avantage important : l'élément de surprise, dit Âne avec calme.



Coq, Chien, et Chat considèrent le plan. Finalement, Chat dit : « Moi, j'aime ce plan. » Chien dit : « Oui et j'aime l'aventure. »

Coq accepte le plan aussi. La bande d'animaux se prépare pour l'attaque. 3-2-1... Âne saute par la fenêtre dans la maison. Chien, Chat, et Coq sont catapultés dans la maison.

Immédiatement, les animaux crient de toutes leurs forces. Ils attaquent les bandits.



Les bandits se relaxent à table et n'anticipent pas l'attaque. À ce moment-là, la bande d'animaux entre et crie furieusement. Les bandits sont terrifiés ! Les bandits paniquent et crient : « AAAHH ! Des monstres ! »

Immédiatement, les bandits abandonnent la maison confortable et le dîner délicieux. Ils abandonnent aussi le trésor précieux.

Les animaux sont seuls dans la maison. Ils voient le dîner, et ils crient de joie : « C'est splendide ! » Ils mangent le dîner délicieux.

Chat, Chien, et Coq sont très contents, mais Âne est anxieux. Il se dit : « Il est possible que les bandits reviennent. »



Chat, Chien, et Coq se relaxent devant la cheminée.

– Je suis content d'avoir une maison confortable, dit Chat.

– Je suis content d'avoir un dîner délicieux, dit Chien.

– Je suis content pour la compagnie, dit Coq. Les animaux ne sont pas seuls, et ils ne sont pas abandonnés.



Âne va devant la maison. Âne veut protéger Coq, Chien, et Chat. Il se dit : « Un bandit n'abandonne pas son trésor. Les bandits vont revenir. » Il garde la maison.

Il se considère responsable de la bande d'animaux. Il se dit : « Avant, Coq, Chien, et Chat étaient abandonnés. Mais je ne vais pas les abandonner. »

Âne est alerte longtemps. Il garde la maison, mais il est très fatigué. Finalement, il succombe à sa fatigue.

Dans la forêt, le gang de bandits se regroupe. Le chef des bandits se calme. Il dit au gang : « Mais c'est ridicule. Les monstres n'existent pas. On retourne au trésor, non ? »



Les bandits sont terrifiés. Immédiatement, les bandits crient : « Non ! C'est dangereux ! Abandonne-le. »

Il y a une grande dispute. Le chef des bandits est responsable. Il ordonne aux bandits de retourner au trésor. Mais les bandits refusent.

Le chef est furieux. Il crie : « Idiots ! Ce ne sont pas des monstres. Ce sont de stupides animaux. Je retourne au trésor... seul. » Furieux, le chef des bandits quitte la forêt.



Le chef n'est pas accompagné de ses camarades. Mais il est déterminé. Il imagine le trésor et il se dit : « HA HA ! Le trésor est à moi ! »

Petit à petit, sa confiance se transforme en terreur. Il est seul . Le bandit pense à sa situation vulnérable. Il se dit : « Oh, non ! Je suis seul et le monstre est énorme ! »

Le chef arrive à la maison. Nerveusement, il entre dans la maison. Il y a un silence horrible.



A ce moment-là, Chat voit le bandit.

Rapidement, Chat alerte les animaux. Il attaque par surprise.

Le bandit est terrifié. Il ne voit pas qui l'attaque, mais il a mal. Il crie : « Monstre ! Il y a un monstre ! »

Immédiatement, Chien est alerte. Il attaque le bandit de toutes ses forces. Le bandit panique et crie de terreur. Rapidement, il quitte la maison et abandonne le trésor.





Dans la maison, Coq, Chien et Chat crient et crient. Âne est à l'extérieur, devant la maison. Les cris alertent Âne. Paniqué, il se dit : « Oh non ! J'ai abandonné mes amis. Ils sont en danger ! »

À cet instant, le bandit quitte la maison. Rapidement, il arrive devant la maison et il passe Âne.

Âne voit l'ennemi. Rapidement, sa panique se transforme en furie. Âne formule un plan. Avec un CLIP CLAP CLIP CLAP, Âne se positionne stratégiquement. Rapidement, il attaque le bandit.



De toutes ses forces, Âne donne un coup de pied. Le bandit est catapulté dans l'air. Il est horrifié ! Le chef des bandits quitte la maison et crie de terreur.

À une certaine distance, le gang voit leur chef. Paniqué, le chef arrive au camp des bandits. « Monstre ! Il y a une monstre ! » crie le chef.

Immédiatement, le chef ordonne aux bandits de quitter la forêt. Ils abandonnent leur plan d'attaquer Brême. Ils ne reviennent plus jamais sur la route de Brême.



Chien, Chat et Coq font une joyeuse célébration. Mais Âne est très triste et dit :

– Je suis vieux et fatigué. J’ai abandonné mes amis.

– Tu ne m’as pas abandonné ! dit Coq.

– Tu m’as accepté, dit Chat.

– Tu m’as offert une famille, dit Chien.

Enfin, Âne a une famille ! Âne est très, très content. Il reste dans la maison confortable avec sa nouvelle famille.



Les animaux vont à Brême et bientôt ils sont célèbres. Coq chante dans les rues de Brême : Cocorico, Cocorico ! Chat joue de la guitare et Chien joue du tambourin.

Et encore aujourd’hui, Âne danse avec un CLIP CLAP, CLIP CLAP.

FIN